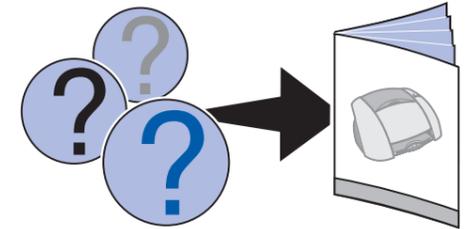


『スタートガイド』および『安全のためのご案内/サービス・サポートのご案内』も合わせてご覧ください。

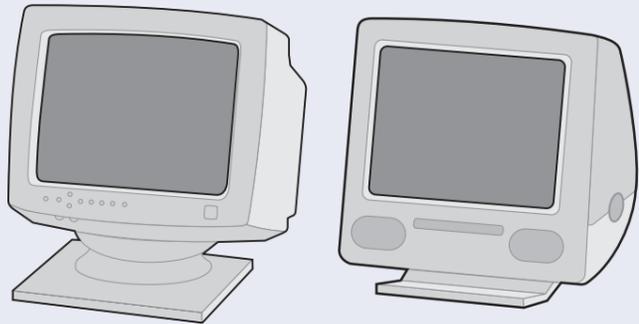
请参阅您的用户手册获取安全信息和其他帮助信息。

請參閱用戶手冊以取得安全資訊和說明。

Refer to your *User's Guide* for safety information and help.

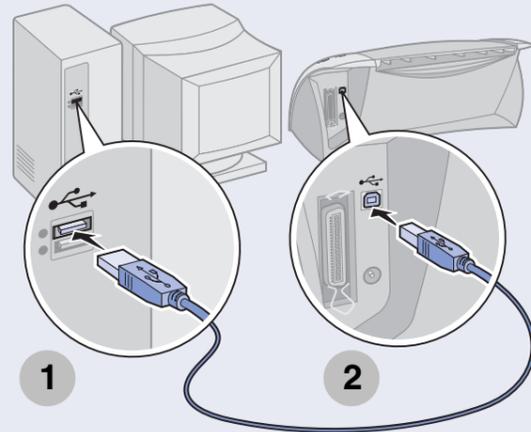


- 1** コンピュータの電源を**オフ**にします。
 确认您的计算机电源已关闭。
 請確定電腦已關閉。
 Make sure your computer is **off**.

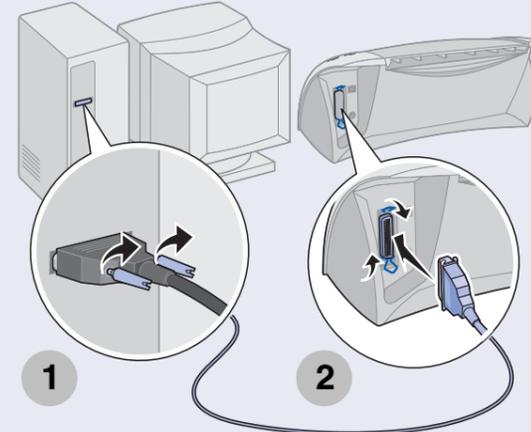


- 2** プリンタとコンピュータを **USB または** 平行ケーブルで接続します。
 连接USB电缆或并口电缆。
 連接 USB 或 平行電纜。
 Connect the USB **or** Parallel cable.

**Windows/Macintosh
 USB**

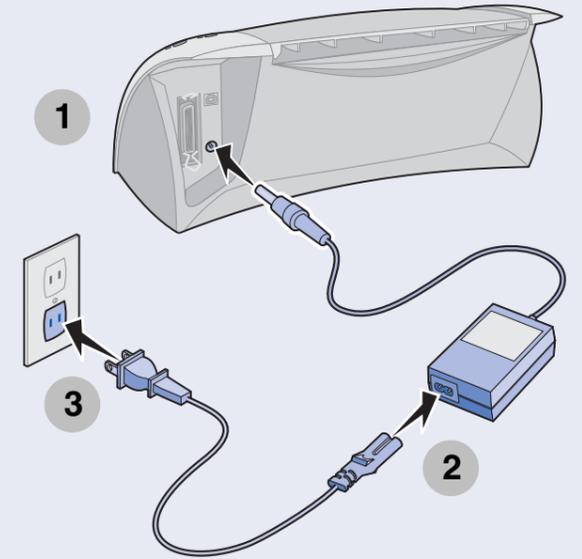


**Windows 95/98/Me/NT 4.0
 平行 / 并口 / 平行電纜 / Parallel**

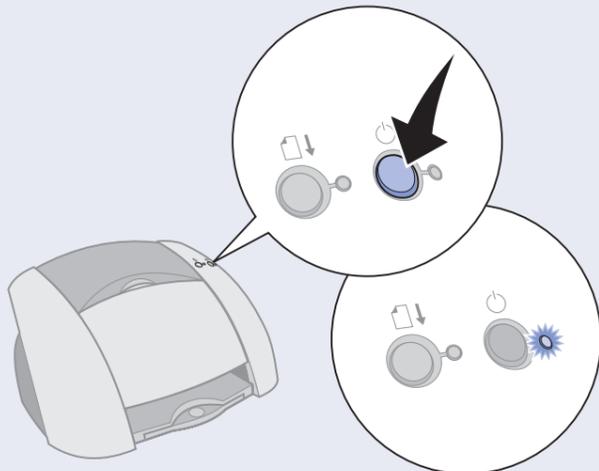


または
 或者
 或
 or

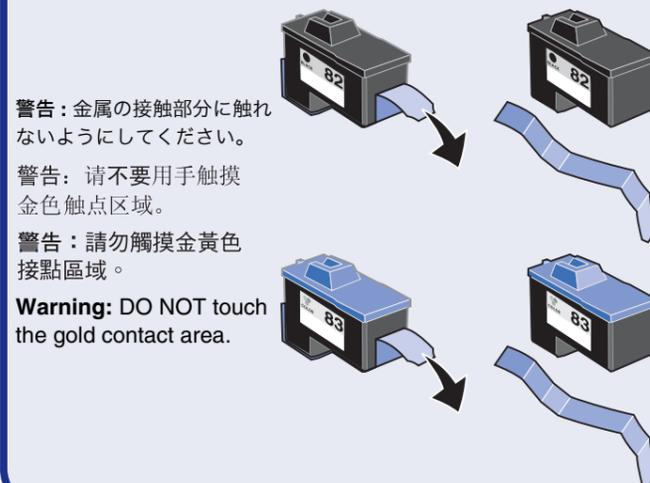
- 3** AC アダプタをプリンタに接続します。
 次に電源コンセントに差し込みます。
 连接电源。
 連接電源供應器。
 Connect the power supply.



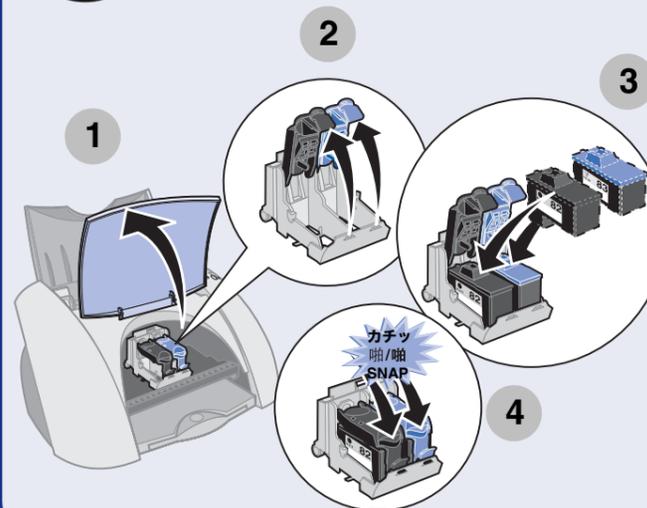
- 4** 電源ランプが**点灯**していることを確認します。
 确认电源指示灯亮着。
 請確定電源指示燈已開啟。
 Make sure the power light is **on**.



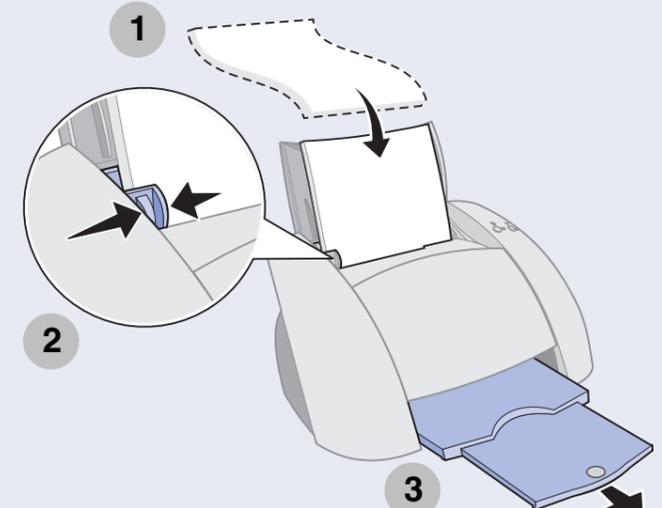
- 5** カートリッジのテープをゆっくりとはがします。
 撕掉打印墨盒上的透明封条。
 撕下貼紙和膠帶。
 Remove the sticker and tape.



- 6** カートリッジを取り付けます。
 安装打印墨盒。
 安裝墨水匣。
 Install the cartridges.



- 7** 普通紙をセットします。
 装入普通紙。
 載入普通紙。
 Load plain paper.



8

お使いのオペレーティングシステムに合った手順に従って、セットアップを続けてください。
 根据您使用的操作系统，请按照适当的步骤继续安装。
 遵循適用您作業系統的步驟。
 Follow the steps for your operating system.

Windows

Mac OS 8.6 – 9.2

Mac OS X 10.0.3 – 10.1



9 Windows

1

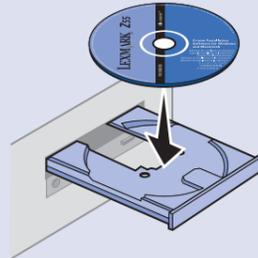


2

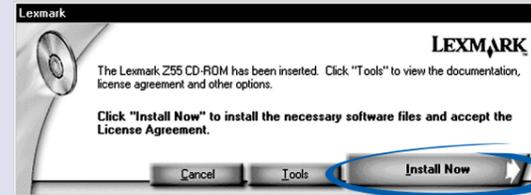


【キャンセル】 をクリック
 します。
 点击“取消”。
 按一下取消。
 Click **Cancel**.

3



4

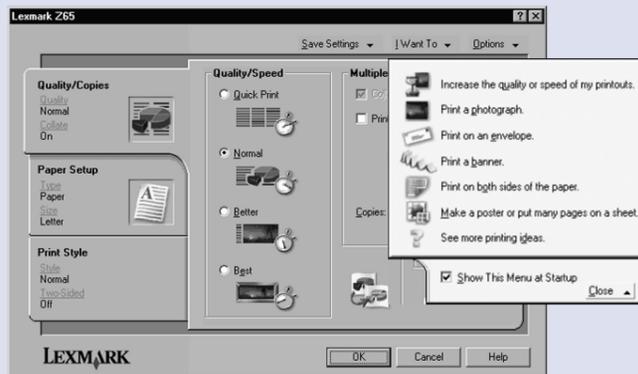


5

画面の指示に従ってインストールを完了します。
 按照您的屏幕上的提示完成软件的安装。
 遵循螢幕上的指示來完成軟體安裝。
 Follow the instructions on your screen to
 complete software installation.

10

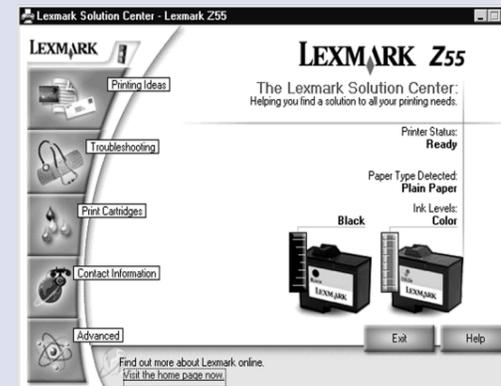
印刷するドキュメントを開きます。**【ファイル】**、**【印刷】**、**【プロパティ】** の順に
 クリックします。
 打开您要打印的文档。点击“文件”、“打印”、“属性”或“设置”。
 開啟文件進行列印。按一下 **檔案**、**列印**、**內容** 或 **喜好設定**。
 Open a document to print. Click **File** ▶ **Print** ▶ **Properties** or **Preferences**.



必要な設定を行ったあと、ドキュメントを印刷します。
 现在可以定制您的打印机设置并进行打印。
 現在，您可以自訂印表機設定並進行列印。
 Now, customize your printer settings and print.

11

プリンタの使いかたについては、デスクトップ
 で右のアイコンをダブルクリックし、「プリン
 ティングナビゲーター」を参照してください。
 从您的计算机桌面上双击：
 從桌面，按兩下：
 From the desktop, double-click:



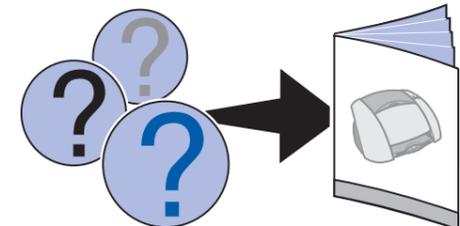
プリンタについて調べることができます。
 现在可以了解更多有关您的打印机的信息。
 現在，讓我們來了解印表機的其他資訊。
 Now, learn more about your printer.

以上でセットアップが完了しました。

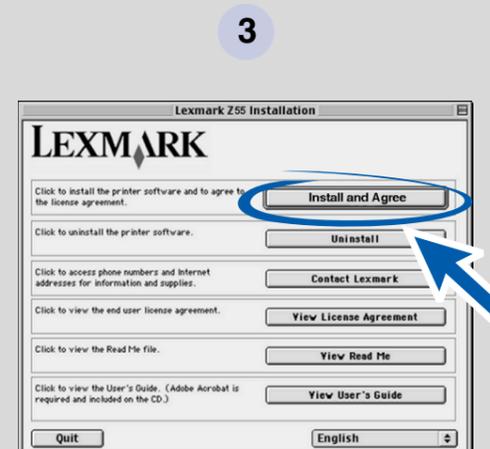
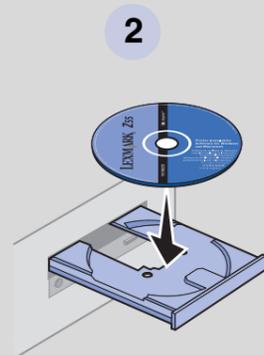
恭喜您！您已经完成了安装。

恭喜您！您已经完成了。

Congratulations! You are finished.



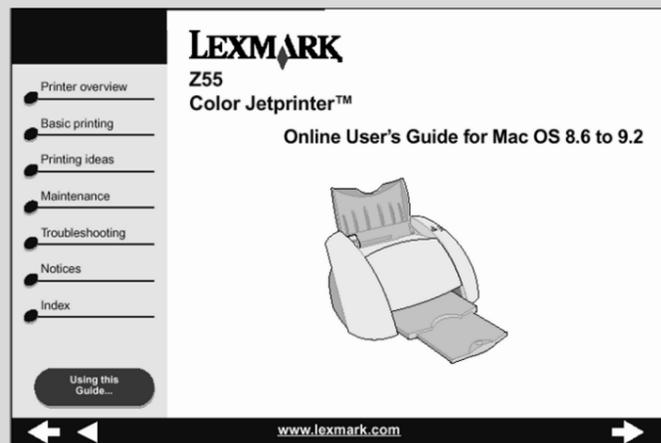
9 Mac OS 8.6 – 9.2 (英語版 / 日本語版) (英文版 / 日文版)



4

画面の指示に従ってインストールを完了します。
按照您的屏幕上的提示完成软件的安装。
遵循螢幕上的指示來完成軟體安裝。
Follow the instructions on your screen to complete software installation.

10



プリンタの使いかたについては『ユーザズガイド』を参照してください。
1 デスクトップで「Lexmark Z55 プリンタ」フォルダをダブルクリックします。
2 **Lexmark Z55 Users Guide.pdf** アイコンをダブルクリックします。

如要了解更多有关您的打印机的信息：
1 从您的计算机桌面上双击Lexmark Z55打印机文件夹。
2 双击**Lexmark Z55 Users Guide. pdf**图标。

了解印表機的其他資訊：
1 從桌面，按兩下 Lexmark Z55 印表機資料夾。
2 按兩下 **Lexmark Z55 Users Guide.pdf** 圖示。

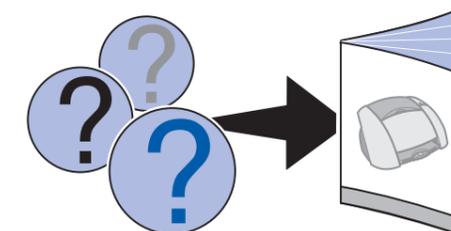
To learn more about your printer:
1 From the desktop, double-click the Lexmark Z55 printer folder.
2 Double-click the **Lexmark Z55 Users Guide.pdf** icon.

以上でセットアップ
が完了しました。

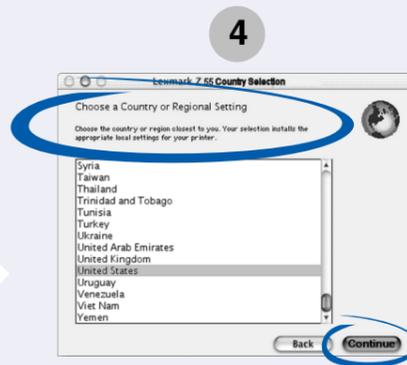
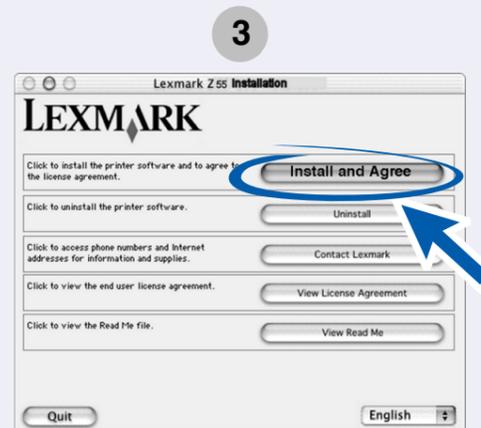
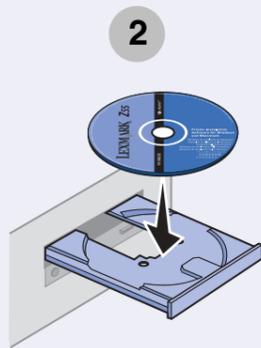
恭喜您！
您已经完成了安装。

恭喜您！
您已經完成了。

Congratulations!
You are finished.



9 Mac OS X 10.0.3 – 10.1 (英語版 / 日本語版) (英文版 / 日文版)



画面の指示に従ってインストールを完了します。
 按照您的屏幕上的提示完成软件的安装。
 遵循螢幕上的指示來完成軟體安裝。
 Follow the instructions on your screen to complete software installation.

a 赤いボタンをクリックしてダイアログを閉じます。
 点击红色的关闭按钮。
 按一下紅色關閉按鈕。
 Click the red close button.

10

1 Dock で右のアイコンをクリックします。
 从Dock中点击：
 從 Dock，按一下：
 From the Dock, click:



2 右のアイコンをダブルクリックします。
 双击：
 按兩下：
 Double-click:



3 右のアイコンをダブルクリックします。
 双击：
 按兩下：
 Double-click:



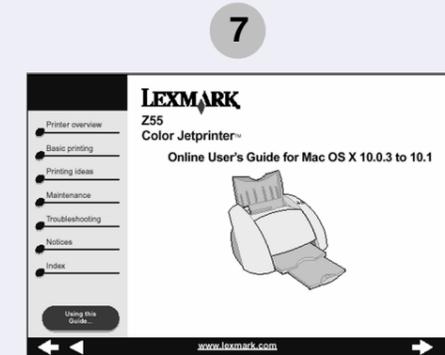
4 右のアイコンをダブルクリックします。
 双击：
 按兩下：
 Double-click:



5 右のアイコンをダブルクリックします。
 双击：
 按兩下：
 Double-click:



6 Lexmark Z55 Users Guide.pdf アイコンをダブルクリックします。
 双击Lexmark Z55 Users Guide. pdf图标。
 按兩下 Lexmark Z55 Users Guide.pdf 圖示。
 Double-click the Lexmark Z55 Users Guide.pdf icon.



以上でセットアップが完了しました。

恭喜您！
 您已经完成了安装。

恭喜您！
 您已經完成了。

Congratulations!
 You are finished.

